

# Examenstadga

Polisyreshögskolan



Polisyreshögskolans styrelse har godkänt examensstadgan 15.6.2022. Gäller från 1.8.2022 (POL-2022-15172).

## Innehåll

Examensstadga .....	1
Examensstadga .....	3
Godkännande och giltighetstid.....	3
Examensstadgans syfte och tillämpningsområde .....	3
Polisyreshögskolans uppgift och undervisningen som ges på polisyreshögskolan.....	4
1 § Polisyreshögskolans utbildningsuppgift.....	4
2 § Examina som avläggs på Polisyreshögskolan.....	4
3 § Yrkesinriktade specialiseringsstudier och andra studier än sådana som leder till examen .	4
4 § Examensstruktur.....	5
5 § Examensmål.....	5
6 § Examensspråk.....	5
7 § Språkkunskaper.....	5
8 § Examinas läroplaner .....	6
9 § Lärdomsprov och mognadsprov.....	7
10 § Lärdomsprovets offentlighet.....	7
11 § Genomförande och dimensionering av studierna.....	8
Antagning av studerande .....	8
12 § Antagning av studerande .....	8
13 § Mottagande av studieplats .....	8
14 § Läsår .....	8
15 § Anmälning som närvarande eller frånvarande.....	8
16 § Rättigheter för närvarande studerande .....	10
17 § Rättigheter och skyldigheter för frånvarande studerande.....	10
18 § Anmälan till studieperioder och valfria studier .....	10
19 § Studierättstid.....	10
20 § Förlorande av studierätt .....	11
21 § Återställande av studierätten .....	12
22 § Tilläggstid enligt prövning .....	12
23 § Indragning av studierätten .....	12
24 § Studierätt i examensinriktad fortbildning för polis (YH).....	13
25 § Studiehandledning.....	13
26 § Studiernas tillgänglighet.....	14
27 § Att delta i studierna och avlägga studieperioder.....	14
28 § Sekretessbelagda uppgifter och polisregister.....	14
Bedömning av studier och kompetens.....	15

29 § Bedömning av kompetens och lagring av bedömningsuppgifter.....	15
30 § Bedömning av lärdomsprov .....	15
31 § Omtagning av studieprestation eller delprestation .....	16
32 § Upplysningar gällande bedömningen.....	16
33 § Vitsordens offentlighet .....	17
34 § Fusk i studierna .....	17
Tillgodoräknande av studier .....	17
35 § Tillgodoräknande av studier och kompetens.....	17
36 § Tillgodoräknande av språkstudier .....	18
37 § Tillgodoräknande av det andra inhemska språket.....	18
38 § Examensnämnden.....	18
Betyg till studerande.....	19
39 § Betyg som ges studeranden .....	19

## Examensstadga

### Godkännande och giltighetstid

Enligt 7 § i lagen om Polisyreshögskolan (1164/2013) har Polisyreshögskolans styrelse som uppgift att godkänna yrkeshögskolans examensstadga.

## Examensstadgans syfte och tillämpningsområde

Examensstadgan baseras på lagen om Polisyreshögskolan (1164/2013) och statsrådets förordning om Polisyreshögskolan (282/2014). På grund av den egna lagstiftningen tillämpas inte yrkeshögskolelagen (351/2003) på Polisyreshögskolan.

Examensstadgan definierar de examina för polis (YH) och polis (högre YH) som ordnas vid Polisyreshögskolan samt befälsexamen för räddningsbranschen (YH). I specialiseringsstudierna iakttas examensstadgan i tillämpliga delar.

I yrkeshögskoleexamen för räddningsbranschen följs dessutom i tillämpliga delar lagen och förordningen om Räddningsinstitutet, Räddningsinstitutets arbetsordning och andra förhållningsregler.

Anvisningar som preciserar examensstadgan har sammanställts i Polisyreshögskolans verksamhetshandbok.

I Polisyreshögskolans ordningsstadga ges bestämmelser om praktiska arrangemang, lämpligt uppförande, maktmedelsredskap, hantering av Polisyreshögskolans egendom samt att vistas och röra sig i Polisyreshögskolans utrymmen och på dess område.

# Polisyркeshögskolans uppgift och undervisningen som ges på polisyркeshögskolan

## 1 § Polisyркeshögskolans utbildningsuppgift

Polisyркeshögskolan är en läroanstalt som står under Polisstyrelsen och som hör till inrikesministeriets förvaltningsområde och vars utbildningsområde är inre säkerhet.

Polisyркeshögskolan har också utbildningsansvaret för yrkeshögskoleexamen för räddningsbranschen.

Enligt 2 § i lagen om Polisyркeshögskolan (1164/2013) är Polisyркeshögskolans uppgift att inom området för inre säkerhet ge en på forskning och kulturella utgångspunkter baserad högskoleundervisning för yrkesinriktade expertuppgifter och ledningsuppgifter, att stödja individens yrkesutveckling och främja livslångt lärande samt att bedriva tillämpat forsknings- och utvecklingsarbete som betjänar planeringen och utvecklingen av polisverksamheten och den inre säkerheten samt undervisningen vid Polisyркeshögskolan. Vid skötseln av sina uppgifter samarbetar Polisyркeshögskolan med polisens nationella och internationella intressentgrupper.

## 2 § Examina som avläggs på Polisyркeshögskolan

Följande examina avläggs på Polisyркeshögskolan:

- 1) yrkeshögskoleexamen för polis: poliisi (AMK), polis (YH), Bachelor of Police Services.
- 2) yrkeshögskoleexamen inom räddningsbranschen: pelastusalan päällystötutkinto (AMK), befälsexamen för räddningsbranschen (YH), Bachelor of Rescue Services.
- 3) högre yrkeshögskoleexamen för polis: poliisi (ylempi AMK), polis (högre YH), Master of Police Services

## 3 § Yrkesinriktade specialiseringsstudier och andra studier än sådana som leder till examen

Inom området för inre säkerhet ordnas vid Polisyркeshögskolan, utöver den utbildning som leder till högskoleexamen, yrkesinriktade specialiseringsstudier som omfattar 30–60 studiepoäng.

Specialiseringsstudierna är helheter som grundar sig på yrkeshögskoleexamen för polis, tidigare tjänsteexamen för polis eller övrig utbildning som lämpar sig för ifrågavarande studier, och de behandlar yrkesinriktade teman i enlighet med läroplanerna som godkänts av Polisyркeshögskolans styrelse.

Övrig fortbildning som upprätthåller och ökar yrkesfärdigheten fastställs i den årliga utbildningskalendern för den yrkesinriktade fortbildningen.

## 4 § Examensstruktur

Examen Polis (YH) omfattar 180 studiepoäng och består av följande studier:

- grund- och yrkesstudier
- valfria studier
- praktik
- lärdomsprov

Examen Polis (högre YH) omfattar 120 studiepoäng och består av följande studier:

- fördjupade yrkesstudier
- valfria studier
- lärdomsprov

Befälsexamen för räddningsbranschen (YH) omfattar 240 studiepoäng och består av följande studier:

- grund- och yrkesstudier
- valbara studier
- praktik
- lärdomsprov

## 5 § Examensmål

De allmänna målen för studier som leder till yrkeshögskoleexamen har fastställts i 5 § i förordningen om Polisyrkeshögskolan (282/2014), och målen för högre yrkeshögskoleexamen har fastställts i 6 § i förordningen.

Närmare särskilda och yrkesmässiga mål fastställs i de examensspecifika läroplanerna som godkänns av Polisyrkeshögskolans styrelse.

## 6 § Examensspråk

Undervisnings- och examensspråket vid Polisyrkeshögskolan är finska eller svenska. Examensutbildningar ordnas på båda språken i den omfattning som utbildningsbehovet förutsätter. Polisyrkeshögskolan beslutar om användningen av övriga undervisnings- och examensspråk i undervisningen och i studieprestationerna.

En studerande kan av grundad anledning övergå till att avlägga sin examen på ett annat examensspråk än det som han eller hon inlett sina studier på. Som examensspråk betraktas det språk på vilket minst hälften av studieprestationerna i examen har avlagts.

## 7 § Språkkunskaper

En studerande skall i de studier som ingår i yrkeshögskoleexamen eller på något övriga sätt visa sig ha förvärvat:

- 1) sådana kunskaper i finska och svenska som enligt lagen om de språkkunskaper som krävs av offentligt anställda (424/2003) krävs av statens tjänstemän i en tjänst som förutsätter

högskoleexamen, på ett tvåspråkigt tjänsteområde och som för yrkets utövande och den yrkesmässiga utvecklingen är nödvändigt;

- 2) sådana skriftliga och muntliga språkkunskaper i ett eller två främmande språk som är nödvändigt för yrkets utövande och för den yrkesmässiga utvecklingen.

Utbildningschefen kan av särskilda och motiverade skäl helt eller delvis befria en studerande från språkkunskapskraven. Till exempel 1) en studerande som fått sin skolbildning på ett annat språk än finska eller svenska, 2) en studerande som fått sin skolbildning utomlands eller 3) en studerande som inte har tidigare studier i det andra inhemska språket.

Den studerande ska då genomföra ett antal andra överenskomna studier som motsvarar befrielsen. Examens totala omfattning får inte ändras.

En studerande som studerar inom den finskspråkiga examensutbildningen och vars skolbildningsspråk är svenska visar de språkkunskaper som krävs genom att skriva mognadsprovet på svenska samt genom att avlägga den studieperiod i finska som krävs i undervisningsplanen för examen.

På motsvarande sätt visar en studerande inom den svenskspråkiga examensutbildningen och vars skolbildningsspråk är finska de språkkunskaper som krävs genom att skriva mognadsprovet på finska samt genom att avlägga den studieperiod i svenska som krävs i undervisningsplanen för examen.

Genom att avlägga polis (YH) -examen på det andra inhemska språket samt genom språkstudier som visar språkkunskaper i det andra inhemska språket visar den studerande goda muntliga och skriftliga kunskaper i det andra inhemska språket.

Om skolbildningsspråket för en studerande inom den finskspråkiga examensinriktade fortbildningen för polis (YH) är svenska, visar studeranden de kunskaper i det andra inhemska språket som krävs i finska.

Om den studerande i den svenskspråkiga examensinriktade fortbildningen för polis (YH) har finska som skolbildningsspråk visar studeranden de kunskaper i det andra inhemska språket som krävs i svenska.

## 8 § Examinas läroplaner

Polisyreshögskolans undervisningsplaner är kompetensbaserade.

Polisyreshögskolans styrelse godkänner i regel läroplanerna för examina och specialiseringsstudierna för två år i taget. I läroplanen beskrivs de obligatoriska och valbara studieperiodernas utbildningsplaner. Utbudet av valfria studier i de gällande läroplanerna kan ökas under läsåret genom beslut av Polisyreshögskolans utbildningschef.

Studierna som leder till examen ska ordnas så att den studerande kan avlägga studierna inom den utsatta tiden för examen. Enligt huvudregeln ordnas undervisningen under det innevarande läs- eller kalenderåret endast i enlighet med den senaste gällande läroplanen. Om en studerandes läroplan ändras löser man de situationer som uppstår enligt beslut av utbildningschefen. I lösningarna strävar man alltid efter en tolkning som gynnar studeranden.

Vid Polisyreshögskolan samlas studeranderespons in för alla studieperioder läsårsvis. Lärarna svarar på responsen de fått genom att ge studerandegrupperna svarsrespons.

Räddningsinstitutet ansvarar för responssystemet som gäller befälsexamen för räddningsbranschen (YH) och hanteringen av responsen.

## 9 § Lärdomsprov och mognadsprov

Lärdomsprovet skrivs på examensspråket, med det kan också skrivas på finska, svenska eller engelska förutsatt att den studerande kommer överens om detta med handledaren.

För examen ska studeranden inom området för sitt lärdomsprov avlägga ett skriftligt mognadsprov som påvisar förtrogenhet med området och kunskaper i finska eller svenska. Mognadsprovet skrivs på den studerandes skolbildningsspråk. Om studerandens skolutbildningsspråk är något annat än finska eller svenska skrivs mognadsprovet på examensspråket.

För den utvecklingsuppgift som ingår i specialiseringsstudierna iaktas anvisningarna i tillämpliga delar.

## 10 § Lärdomsprovets offentlighet

På lärdomsprov tillämpas lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999).

Lärdomsprovet som studeranden skriver för examen blir offentligt då studeranden överlämnat det till Polisyreshögskolan för bedömning och i fråga om befälsexamen för räddningsbranschen till Räddningsinstitutet för bedömning.

Lärdomsprovet får inte innehålla sekretessbelagd information. Om det har uppkommit sekretessbelagd information som resultat av lärdomsprovet bör den sekretessbelagda informationen införas i en bilaga skilt från det egentliga lärdomsprovet. Om lärdomsprovet har en sekretessbelagd bilaga, överläts den offentliga delen av lärdomsprovet till nätbiblioteket Theseus. Handledaren fattar beslut om anteckning om sekretess i lärdomsprovet.

På lärdomsprovets sammanfattningssida ska anges grunden för sekretessen och vilken del av lärdomsprovet som är sekretessbelagd.

Om den studerande har för avsikt att använda sekretessbelagd information som forskningsmaterial i lärdomsprovet bör den studerande skaffa tillstånd till att använda forskningsmaterialet och följa de villkor som anges i polisens tillstånd då han/hon behandlar forskningsmaterialet.

Sekretessbelagda uppgifter som uppkommit som resultat av lärdomsprovet eller använts som forskningsmaterial får vid Polisyreshögskolan och i fråga om befälsexamen för räddningsbranschen vid Räddningsinstitutet behandlas av handledare som bedömer lärdomsprov.

För användning av polisens uppgifter i forskningssyfte krävs forskningslov. Separata anvisningar om hur man ansöker om undersökningstillstånd finns på polisens webbplats.

## 11 § Genomförande och dimensionering av studierna

Som grund för dimensioneringen av studierna används studiepoäng. Studieperioderna poängsätts enligt den arbetsmängd de kräver. Ett studiepoäng motsvarar ca 27 timmars arbete för studeranden.

Studierna är dimensionerade så att den studerande kan avlägga 60 studiepoäng per läsår.

## Antagning av studerande

### 12 § Antagning av studerande

Antagningen av studerande regleras i 4 kap. i lagen om Polisyreshögskolan (1164/2013), 15 och 16 § i förordningen om Polisyreshögskolan (282/2014) och (1352/2016) 16 a § i den lagen samt i 12 och 19 § i lagen om Räddningsinstitutet (607/2006).

Närmare anvisningar om ordnandet av urvalsprocesserna ges i de examensspecifika urvalskriterierna, som Polisyreshögskolans styrelse godkänner i enlighet med läroanstaltens reglemente.

Polisyreshögskolans examina är inte med i den gemensamma ansökan och högskolornas regel om en enda studieplats gäller inte Polisyreshögskolan. Därför tas inte tidigare avlagd högskoleexamen eller en mottagen studieplats som leder till sådan i beaktande i Polisyreshögskolans antagning av studerande.

Utöver examensstuderande kan Polisyreshögskolan också godkänna gästande studerande eller utbytesstuderande för att avlägga särskilt fastställda studier.

### 13 § Mottagande av studieplats

De som har antagits som studerande ska inom den tid som anges i Polisyreshögskolans antagningsmeddelande, dvs. inom fjorton (14) dygn, meddela att de tar emot studieplatsen.

### 14 § Läsår

Polisyreshögskolans läsår börjar varje kalenderår 1.8 och slutar 31.7 följande år. Höstterminen börjar 1.8 och slutar 31.12 och vårterminen börjar 1.1 och slutar 31.7.

Undervisningen i examensutbildningarna ordnas i fyra perioder under ett läsår. Beslut om dessa fattas separat varje läsår.

Framskridandet av befälsexamen för räddningsbranschen (YH) beskrivs med termerna studieår och studietid. Läsåret är indelat i höst- och vårtermin.

### 15 § Anmälning som närvarande eller frånvarande

Studerande som avlägger polis (YH)-examen inleder i regel sina studier vid fyra tidpunkter per år, i början av varje period. För att garantera att studerandena behandlas jämnt uppfattas



ordnandet av undervisningen och framskridandet av YH-examina på Polisyreshögskolan även som studieår. Ett studieår innehåller fyra perioder, och det börjar för varje studerande då han eller hon inleder sina studier.

Studerande som avlägger befälsexamen för räddningsbranschen (YH) inleder i regel sina studier på hösten (dagstudier), med undantag för flerformsstudierna som inleds på våren.

En studerande skall varje läsår anmäla sig som närvarande eller frånvarande. Av motiverade skäl kan Polisyreshögskolan godkänna ändringar gällande närvaro- eller frånvaroanmälan. Ändringen kan beviljas tidigast i inledningen av följande period och för minst två perioder åt gången.

Försummelse av anmälningsskyldigheten leder till att studierätten går förlorad.

En studerande som tagit emot en studieplats ska anmäla sig som närvarande under det första studieåret, om den studerande inte har en lagstadgad grund för frånvaro.

En studerande kan anmäla sig som frånvarande om han eller hon under det första studieåret:

- 1) utför tjänstgöring i enlighet med värnpliktslagen (1438/2007), civiltjänstlagen (1446/2007) eller lagen om frivillig militärtjänst för kvinnor (194/1995);
- 2) behöver befrielse från studierna för att vårda sitt barn i samband med barnets födelse eller adoption;
- 3) är oförmögen att på grund av sjukdom eller skada inleda studierna, eller
- 4) är förhindrad att påbörja studier på grund av den vård som en nära anhörigs allvarliga sjukdom eller skada förutsätter.

Orsaken till frånvaron ska verifieras med officiella dokument och anmälningstid. De dokument med vilka orsaken till frånvaron kan verifieras är:

- inkallelseorder
- FPA:s intyg över ansökan om moderskaps-, faderskaps- eller föräldrapenning eller, om det ännu inte finns något intyg, ett läkarintyg över graviditeten
- motsvarande intyg över lagstadgad föräldraledighet från myndigheter i andra länder
- ett beslut om sjukdagpenning eller, om ett sådant inte finns, ett läkarintyg av vilket det framgår vilken sjukdom eller skada det är fråga om som hindrar att studierna inleds.

En studerande kan på basis av sin frånvaroanmälan vara frånvarande sammanlagt två år. Denna tid räknas inte in i tiden för inledande av studierna.

Under praktiken ska studeranden vara närvaroanmäld och praktiken kan inte avbrytas med en frånvaroanmälan.

En studerande skall göra sin anmälan för ett år i sänder.

Examensstuderandenas anmälan görs enligt följande tidtabell:

- studerande som inlett studierna i januari anmäler sig i november samma år,
- studerande som inlett studierna i mars-april anmäler sig i februari året därpå,
- studerande som inlett studierna i augusti anmäler sig i maj året därpå och
- studerande som inlett studierna i oktober anmäler sig i augusti året därpå.

Studierande som avlägger befälsexamen för räddningsbranschen (YH) anmäler sig enligt Räddningsinstitutets meddelade tidtabell.

En studerande som fortsätter ska varje år anmäla sig som närvarande eller frånvarande.

## 16 § Rättigheter för närvarande studerande

Endast en studerande som anmält sig som närvarande kan avlägga studier. Om en studerande inte anmäler sig inom utsatt tid förlorar han eller hon sin studierätt enligt 32 § 1 mom. i lagen om Polisyrkeshögskolan (1164/2013).

En närvarande studerande kan avlägga studier, få studie- och måltidsstöd samt förmåner i anslutning till medlemskap i studerandekåren och Studenternas hälsovårdsstiftelses (SHVS) tjänster. Endast en närvarande studerande kan utexamineras.

## 17 § Rättigheter och skyldigheter för frånvarande studerande

En studerande som anmält sig som frånvarande kan inte avlägga studier eller få prestationsanteckningar i studieprestationsregistret under sin frånvaro. Frånvarande studerande har inte rätt till studie- eller måltidsstöd och omfattas inte av yrkeshögskolans försäkringar. En frånvarande studerande är skyldig att själv beakta frånvarans inverkan på sina studiesociala förmåner.

Efter frånvaroperioden görs anmälan skriftligen till studietjänsterna.

## 18 § Anmälan till studieperioder och valfria studier

En examensstuderande ska anmäla sig till studieperioderna vid de tidpunkter som läroanstalten meddelar separat.

Om den anmälda studeranden inte deltar i genomförandet ska den studerande annullera sitt deltagande.

Studerande som avlägger befälsexamen för räddningsbranschen (YH) studerar i regel enligt läsordningen och anmäler sig inte till studieperioderna. Anmälan till de valbara studierna görs vid de tidpunkter som varje läroanstalt meddelar separat.

## 19 § Studierättstid

Studierättstiden börjar från början av den termin och den period då den studerande har tagit emot studieplatsen och anmält sig som studerande.

En studerande har rätt att genomföra de studier som leder till yrkeshögskoleexamen eller högre yrkeshögskoleexamen på det sätt som undervisningsplanerna och Polisyrkeshögskolans examensstadga föreskriver.

En heltidsstuderande har rätt att slutföra studierna under ett år längre tid än den målinriktade studietiden (= studierättstid). Tidpunkten för andra utbildningar fastställs separat i läroplanen för utbildningen i fråga.

Tabell: Polisyrkeshögskolans examina, deras omfattning och den målsatta tiden för studierna samt studierättstiden.

Examen	Examens omfattning	Målinriktad tid för utförande	Studierättstid
Poliisi (AMK)	180 op	3	4
Polis (YH)	180 sp	3	4
Befälsexamen för räddningsbranschen (YH)	240 sp	4	5
Poliisi (ylempi AMK)	120 op	2	3
Polis (högre YH)	120 sp	2	3
Examensinriktad fortbildning för polis (YH)	45 sp	1	2

Den som avlägger svenskspråkig polis (YH)-examen har rätt att fortsätta sina studier i samband med den svenskspråkiga polis (YH)-examen som ordnas nästa gång efter den studerandes frånvaro.

En person som valts ut till den svenskspråkiga polis (YH)-examen, examensinriktade fortbildningen för polis (YH)-examen och polis (högre YH)-examen får av motiverade skäl vid fördröjda studier övergå till att avlägga den finskspråkiga examen, om han eller hon samtycker till flytten och anses uppfylla förutsättningarna för att avlägga den finskspråkiga examen.

## 20 § Förlorande av studierätt

Den studerande förlorar sin studierätt av följande orsaker:

- den studerande anmäler sig inte som närvarande eller frånvarande inom utsatt tid
- den studerande har inte slutfört sina studier inom utsatt tid och har inte ansökt om extra tid enligt prövning
- den studerande avgår på egen begäran

Det fattas inget separat beslut om förlorande av studierätten, men den studerande informeras separat om detta.

En studerande som avgår får ett skiljebetyg och ett studieprestationsutdrag. Innan en studerande lämnar in en avgångsanmälan är han eller hon skyldig att se till att studierna har registrerats i studieadministrationssystemet. Innan en studerande avgår ska han eller hon återlämna den egendom som tillhör yrkeshögskolan. En studerande som har avgått kan få tillbaka sin studierätt endast genom det normala ansöknings- och antagningsförfarandet.

## 21 § Återställande av studierätten

Polisyreshögskolan kan av särskilda skäl på ansökan av den studerande återställa studierätten till en studerande som har förlorat sin studierätt på grund av försummelse att anmäla sig som närvarande eller frånvarande.

Frånvaro på grund av försummad anmälan förbrukar frånvarotid. I en situation där alla frånvarotermener har använts förbrukar frånvarotiden på grund av försummad anmälan studierättstiden.

Den studerande ska skriftligen ansöka om återställande av studierätten inom ett år från det att den studerande har tagit emot Polisyreshögskolans meddelande om förlorande av studierätten. Studierätten kan på ansökan beviljas för den studierätt som återstår eller den studierätt som beviljas för en tilläggstid enligt prövning för att slutföra examen.

En studerande kan skriftligen söka rättelse i ett beslut som gäller en studierätt som beviljas på nytt.

## 22 § Tilläggstid enligt prövning

Om den studerande inte slutför sin examen inom utsatt tid förlorar han eller hon sin studierätt.

Den studerande kan ansöka om tilläggstid för att slutföra studierna. Om studierättstiden redan har löpt ut ska den studerande ansöka om både återställande av studierätten och tilläggstid enligt prövning. Polisyreshögskolan kan på ansökan bevilja den studerande tilläggstid för att slutföra studierna, om den studerande lägger fram en målinriktad och genomförbar plan för att slutföra studierna. Dessutom kan man ompröva den studerandes studieförutsättningar och säkerställa att de fortfarande är i kraft.

I planen ska den studerande specificera de studier som ska slutföras och tidtabellen för avläggandet av examen. Ansökan ska också innehålla en utredning om orsakerna till att studierna drar ut på tiden. Ytterligare utredningar kan begäras av den studerande som stöd för beslut om tilläggstid enligt prövning.

Man kan inte anmäla sig som frånvarande med den beviljade tilläggstiden. Studierätten ska vara i kraft vid dagen för utexamineringen.

En studerande föreslås inte bli utnämnd till praktik om hans eller hennes ursprungliga studierättstid inte räcker till för att genomföra praktiken och de efterföljande studierna.

## 23 § Indragning av studierätten

Polisyreshögskolan kan dra in en studerandes studierätt om den studerande:

- 1) förlorar sitt finska medborgarskap;
- 2) inte längre till sitt hälsotillstånd är lämplig för en polismans eller räddningsväsendets uppgift eller vägrar på förordnande av Polisyreshögskolan delta i en hälsoundersökning som behövs för att konstatera hälsotillståndet;

- 3) döms till straff för ett uppsåtligt brott vars art och allvarlighet visar att den studerande är olämplig för en tjänst eller en uppgift inom inre säkerheten eller för att delta i undervisning eller utbildning vid Polisyrkeshögskolan, och domen har vunnit laga kraft;
- 4) allvarligt äventyrar säkerheten genom att bryta mot en bestämmelse i den ordningsstadga för Polisyrkeshögskolan som avses i 35 §; eller
- 5) allvarligt äventyrar säkerheten genom att bryta mot en bestämmelse i den ordningsstadga som avses i 33 § i lagen om Räddningsinstitutet.

En studerande kan förordnas att genomgå kontroller och undersökningar som utförs av en legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvården i syfte att konstatera hälsotillståndet, om det finns grundad anledning att misstänka att den studerande inte längre är lämplig för en polismans eller räddningsväsendets uppgift. Om den studerande vägrar genomgå kontroller eller undersökningar som gäller hälsotillståndet och funktionsförmågan, kan studierätten avbrytas tills den studerande samtycker till dem. Tiden för avbrytande räknas inte in i tiden för slutförande av studierna.

## 24 § Studierätt i examensinriktad fortbildning för polis (YH)

Den examensinriktade fortbildningen för polis (YH)-examen är avsedd för studerande som har antagits till polis (högre YH)-examen och som saknar lämplig yrkeshögskoleexamen eller annan lämplig högskoleexamen. (Lagen om Polisyrkeshögskolan 1164/2013, 23 §)

Den examensinriktade fortbildningen för Polis (YH)-examen är även avsedd för de poliser som avlagt polisutbildning och som fungerar som lärare vid Polisyrkeshögskolan så som avses i 41 § i lagen om Polisyrkeshögskolan (1164/2013) men som saknar tidigare högskoleexamen. De lärare vars tjänsteförhållande är minst ett halvt år kan med chefens godkännande söka till den examensinriktade fortbildningen.

Den examensinriktade fortbildningen föregår polis (högre YH)-examen. Undervisningen för studerande som valts till den examensinriktade fortbildningen för polis (YH)-examen ordnas så att examen kan avläggas på ett år. Polis (YH)-examen ska avläggas innan studierna för polis (högre YH)-examen inleds.

För dem som fungerar som lärare på Polisyrkeshögskolan och som deltar i den examensinriktade fortbildningen (YH) ordnas undervisningen så att studierna kan avläggas inom två år från det att studierna inleddes i enlighet med den personliga studieplanen. Studierätten är i kraft medan personen arbetar som lärare och inom ovannämnda tidsfrist även då personen under studietiden flyttar till en annan polisenhet eller arbetsgivare, om den nya enheten eller arbetsgivaren godkänner de fortsatta studierna som personalutbildning.

## 25 § Studiehandledning

Den studerande har rätt till studiehandledning under hela studietiden. Den studerande är skyldig att delta i studiehandledningen och ta ansvar för att studierna framskrider. Genomförandet av studiehandledningen för studerande inom polis (YH) definieras närmare i Polisyrkeshögskolans studiehandledningsplan.

Studiehandledningen för studerande som avlägger befälsexamen för räddningsbranschen (YH) ges vid Räddningsinstitutet.

## 26 § Studiernas tillgänglighet

I en tillgänglig högskola stöder verksamhetskulturen, attitydklimatet, inlärningsmiljöerna och de pedagogiska metoderna aktörskap, delaktighet och jämlikhet bland många olika studerande i olika livssituationer. I Polisyrkeshögskolans regelbundet uppdaterade likabehandlings- och jämställdhetsplan beskrivs närmare hur likabehandling, jämställdhet och tillgänglighet främjas.

På Polisyrkeshögskolan har man gett anvisningar för hur man ska beakta inlärningssvårigheter för både lärare och studerande. Studeranden och läraren kommer tillsammans överens om eventuella specialarrangemang för studierna.

I fråga om studerande som avlägger befälsexamen för räddningsbranschen (YH) fattas beslut om specialarrangemang enligt Räddningsinstitutets anvisningar av Räddningsinstitutets utbildningsdirektör på ansökan av den studerande. Den studerande och läraren kommer tillsammans överens om det praktiska genomförandet av eventuella specialarrangemang för studierna.

## 27 § Att delta i studierna och avlägga studieperioder

För att kunna delta i undervisningen krävs att man har anmält sig som närvarande en gång per läsår.

En studerande som avlägger polis (YH)-examen ska anmäla sig för alla studieperioder inklusive praktiken. En studerande som avlägger polis (högre YH)-examen ska anmäla sig själv endast till valbara studieperioder. Studerande som avlägger befälsexamen för räddningsbranschen (YH) anmäler sig själva endast till fördjupade och fritt valbara yrkesstudier.

Studerandenas rättighet och skyldighet att delta i undervisningen fastställs skilt för varje studieperiod i genomförandeplanen. Polisyrkeshögskolan har möjlighet att begränsa antalet studerande som deltar i studieperioden. Vid antagningen till en studieperiod ska jämlika grunder iakttas, såsom studieperiodens obligatoriska karaktär, antalet avlagda studiepoäng eller andra motsvarande särskilda skäl.

Studiernas prestationssätt anges i läroplanens beskrivningar av studieperioderna. Deltagande i vissa studieperioder förutsätter att tidigare studier har avlagts. Vilka tidigare studier som krävs anges i läroplanen.

## 28 § Sekretessbelagda uppgifter och polisregister

Det är lärarens uppgift att meddela studerandena när man i samband med undervisningen behandlar uppgifter som är sekretessbelagda med stöd av lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet eller någon annan lag.

Polisyrkeshögskolans studerande får inte under studierna eller efter dem röja eller olagligt utnyttja sekretessbelagd information.

Polisens personregister får användas i polisens utbildningsverksamhet om uppgifterna är nödvändiga för att genomföra undervisningen (se 16 och 18 § i lagen om behandling av personuppgifter i polisens verksamhet). För att övervaka användningen av registren bör läraren

emellertid efteråt kunna utreda vilka uppgifter som använts i utbildningen eller för att göra de givna uppgifterna.

Närmare bestämmelser om att ansöka om användningstillstånd anges skilt.

## Bedömning av studier och kompetens

### 29 § Bedömning av kompetens och lagring av bedömningsuppgifter

Bedömningen av studerandenas kompetens och inläring grundar sig på målen för kompetensen och bedömningskriterierna i läroplanen.

Kompetensnivån som krävs fastställs i samband med varje studieperiod.

I bedömning av studierna används i regel bedömningsskalan 0–5. I den numeriska bedömningen betyder vitsord 0 underkänt. Av motiverade skäl kan man använda vitsorden godkänd/underkänd som bedömningsskala. Vid bedömningen av språk följer Polisyrekeshögskolan rekommendationerna från yrkeshögskolornas expertgrupp för språk och kommunikation.

Bedömningskriterierna för varje studieperiod fastställs enligt den godkända och underkända bedömningen. I den numeriska skalan definieras bedömningskriterierna enligt vitsorden 1, 3 och 5.

Bedömningsskalan anges i läroplanen. Lärarna sparar vitsorden de gett i studieprestationsregistret inom tre (3) veckor efter den sista del- eller helhetsprestation som ingår i studieperioden. Efter omtagningar och höjningar uppdateras alltid det nya vitsordet och datumet för prestationen i studieprestationsregistret. Vid vitsordshöjning gäller det bästa vitsordet.

Läraren behåller de bedömda prestationerna i sex (6) månader.

Resultaten av studieprestationerna (bedömningarna) förvaras i elektronisk form i läroanstaltens datasystem, varifrån man regelbundet överför information till det riksomfattande studiedatalagret VIRTAs, där uppgifterna förvaras permanent.

Examensbetygen förvaras permanent.

### 30 § Bedömning av lärdomsprov

Lärdomsproven bedöms enligt skalan 0–5. I bedömningen av lärdomsprov följs en bedömningsmatris där verbala bedömningskriterier fastställs för vitsorden 1, 3 och 5.

För godkänd prestation krävs mognadsprov.

## 31 § Omtagning av studieprestation eller delprestation

Studieperioder kan innefatta en eller flera prestationer som bedöms, så som fastställts i läroplanen.

Vid behov ordnas två omtagningstillfällen för tentamina som hör till en studieperiod. Den studerande har rätt att förnya en underkänd studieprestation två gånger och höja ett godkänt vitsord en gång på en allmän tentamensdag eller i något annat förfarande som ordnats för omtagning (t.ex. elektronisk tentamen).

Läraren meddelar omtentamensdagarna i början av studie- eller delperioden. Omtagningarna och vitsordsförhöjningen ska genomföras inom högst sex månader efter att studieperioden avslutats.

Att inte komma till tentamenstillfället räknas som en omtagningsgång.

Om någon annan metod än skriftlig tentamen används för att bedöma studieprestationen meddelar den behöriga läraren hur prestationen kan göras om.

Omtagna och kompenseringar bedöms på samma sätt som den ursprungliga prestationen. Det bästa vitsordet är det som gäller.

Om den studerande inte såsom ovan beskrivits blir godkänd i en studieperiod, ska den studerande på nytt delta i studieperiodens undervisning på ett sätt som avtalas med studieperiodens ansvarige lärare, om den återstående studietiden tillåter det. Därefter återstår ett normalt antal prestationsomgångar som ska bedömas.

Det är inte möjligt att förnya en praktik som ingår i en underkänd polis (YH)-examen, eftersom praktiken förutsätter en utnämning av polisinrättningen till ett tjänsteförhållande för viss tid som yngre konstapel. Praktikperioden kan förlängas p.g.a. sjukfall eller skada eller något annat vägande skäl på det sätt och i den omfattning som fastställs av Polisyreshögskolan. Beslut om att fortsätta praktiken fattas av den lärare som ansvarar för de studerandes praktik.

Räddningsinstitutet beslutar om förnyande av praktiken för befälsexamen för räddningsbranschen.

Det går inte att höja vitsordet för lärdomsprovet. Den studerande kan begära omprövning av bedömningen hos examensnämnden.

## 32 § Upplýsingar gällande bedömningen

Studerandena har rätt att få reda på vilka bedömningsgrunder som tillämpats på deras studieprestationer. Den studerande har rätt att bekanta sig med sin bedömda studieprestation.

Den studerande kan granska sina studieprestationer och skriva ut ett studieprestationsutdrag ur studieprestationsregistret. Godkända vitsord som införts i studieprestationsregistret kan inte tas bort i efterhand.

Bedömningen av studieprestationer och offentliggörande av resultaten bör tidsplaneras så att studerandenas möjlighet att få fullt studiestöd kan garanteras. Dessutom bör man innan



praktiken vara säker på godkännande av de studieprestationer som krävs för att praktiken ska kunna inledas.

Studieprestationerna ska registreras för den termin under vilken undervisningen under studieperioden har avslutats.

### 33 § Vitsordens offentlighet

På offentligheten för bedömningsuppgifter tillämpas 1 § och 24 § 1 mom. 29 punkten i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999). Enligt den är numeriska bedömningar i princip offentlig information. Verbal bedömning är också offentlig information förutom när den gäller bedömning av den studerandes personliga egenskaper.

### 34 § Fusk i studierna

Om en studerande vid utförandet av en studieprestation har gjort sig skyldig till plagiat eller annat fusk, tillämpas separata anvisningar. Till följd av fusk kan en studerandes studieprestation underkännas, studeranden kan få en skriftlig varning eller avstängas för högst ett år.

De lärdomsprov som de studerande vid Polisyркeshögskolan har utarbetat granskas med hjälp av programmet för identifiering av plagiat. Om den studerandes lärdomsprov innehåller sekretessbelagda delar analyseras endast den offentliga rapporten i programmet.

I alla studerandes skriftliga arbeten kan man använda ett plagieringsidentifieringsprogram.

## Tillgodoräknande av studier

### 35 § Tillgodoräknande av studier och kompetens

Med tillgodoräknande avses den process där studier som avlagts någon annanstans eller kompetens som förvärvats genom arbetserfarenhet eller på något annat sätt godkänns som en del av den examen eller studieperiod som avläggs.

Former av tillgodoräknande är ersättning, inkludering samt identifiering och erkännande av tidigare förvärvade kompetenser. Processen för tillgodoräknande definieras i en separat anvisning.

Studierna kan tillgodoräknas antingen i sin helhet eller delvis. Om studeranden får tillgodoräkna sig studierna behöver han eller hon inte delta i de delar av studierna som har tillgodoräknats. Vid partiellt tillgodoräknande ska den studerande komplettera studierna på det sätt som den ansvariga läraren visar.

Högst tio år gamla studier kan tillgodoräknas.

Tillgodoräknande görs inte på basis av tidigare tillgodoräknande. Tillgodoräknandet genomförs endast på basis av de ursprungliga handlingarna.

Lärdomsprovet och praktiken kan inte tillgodoräknas. Tillgodoräknande av praktik beviljas dock personer som avlagt grundexamen för polis.

Om en person som deltagit i ansöknings- och urvalsförfarandet för polis (YH)-examen och därigenom beviljats studierätt tidigare, har avlagt grundexamen för polis, sker tillgodoräknandet genom inkludering. Efter inkluderingen ska studeranden avlägga de studier som anges i läroplanen för examensinriktad fortbildning för polis (YH).

### 36 § Tillgodoräknande av språkstudier

En studerande kan ansöka om att tillgodoräkna studieperioderna i främmande språk på basis av tidigare studieprestationer. Vid tillgodoräknande av språk iaktas samma principer som i andra studier.

Om studeranden har avlagt språkstudier för ett motsvarande yrkesområde i en annan yrkeshögskola eller ett universitet kan studierna tillgodoräknas som sådana.

Om studeranden har avlagt språkstudier i samma omfattning och på samma nivå för ett annat yrkesområde i en annan yrkeshögskola eller ett universitet; eller allmän språkexamen med nivå fyra (4) eller högre; eller språkexamina för statsförvaltningen, kompletterar studeranden ovannämnda studier enligt yrkesområdet, så att de yrkesrelaterade språkkunskaperna som författningarna kräver uppnås.

En studerande kan ansöka om tillgodoräknande av språkprov och/eller en del av kontaktstudierna i det andra inhemska språket med språkexamen för statsförvaltningen, allmän språkexamen (kunskapsnivå 3) eller språkstudier som genomförts i samband med tidigare studier på det sätt som anges i statsrådets förordning (481/2003) om bedömning av finska och svenska inom statsförvaltningen.

Tillgodoräknande av studier i det andra inhemska språket ansöks i början av studierna innan studierna i det aktuella språket inleds.

### 37 § Tillgodoräknande av det andra inhemska språket

En studerande kan ansöka om tillgodoräknande av språkprov och/eller en del av kontaktstudierna i det andra inhemska språket med språkexamen för statsförvaltningen, allmän språkexamen (kunskapsnivå 3) eller språkstudier som genomförts i samband med tidigare studier på det sätt som anges i statsrådets förordning (481/2003) om bedömning av finska och svenska inom statsförvaltningen.

Ersättande av studier i det andra inhemska språket söks med en separat ansökan i början av studierna, senast innan studierna i det aktuella språket inleds.

### 38 § Examensnämnden

Det finns en examensnämnd vid Polisyркeshögskolan för behandling av begäran om rättelse som gäller bedömning av studieprestationer eller tillgodoräknande.

I examensnämndens verksamhet iakttas 11 och 34 § i lagen om Polisyreshögskolan samt 18 § i statsrådets förordning om Polisyreshögskolan (282/2014).

## Betyg till studerande

### 39 § Betyg som ges studeranden

Under studietiden kan den studerande skriva ut ett studieprestationsutdrag ur studiehanteringssystemet. Vid behov ges studeranden ett intyg som beviljats av Polisyreshögskolan som bevis på studierätt och närvaro.

Polisyreshögskolan beviljar den studerande examensbetyg utgående från skriftlig ansökan. Examensbetyget utfärdas på examensspråket. Bilagan till examensbetyget ges på examensspråket och engelska.

Förutom examensbetyget och dess bilaga får den studerande ett Diploma Supplement avsett för internationellt bruk.

Den studerande kan avhämta sitt examensbetyg då alla studieprestationer som krävs för examen har registrerats i systemet. Ansökan om betyg ska göras minst tre (3) veckor före den önskade examensdagen.

Examensdagar är den sista vardagen i varje månad utom i juli då utexaminering inte sker. Om betygsansökan inte lämnas in inom utsatt tid överförs den automatiskt till nästa möjliga examensdag. I examen Polis (högre YH) följs en separat tidtabell.

På begäran kan Polisyreshögskolan ge den sökande ett separat intyg på en inlämnad betygsansökan och meddela en uppskattad examensdag på det sätt som avses i 23a § i förvaltningslagen (434/2003).

Det beviljade examensbetyget skickas per post på examensdagen till den adress som anges på ansökan. Alternativt kan studeranden hämta betyget på studerandetjänsterna från och med examensdagen.